SDMO°





DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for wiring temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

J88K

Engine ref. Alternator ref. Performance class	4045TF220 AT00970T G3		
GENERAL CHARACTERISTICS			
Frequency (Hz)	50		
Voltage (V)	400/230		
Standard Control Panel	APM303		
Optional control panel	TELYS		

POWER					
Voltago	ESP		PRP		Standby Amps
Voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	Standby Amps
220 TRI	70	88	64	80	231
415/240	70	88	64	80	122
400/230	70	88	64	80	127
380/220	70	88	64	80	134
200/115	70	88	64	80	254
240 TRI	70	88	64	80	212
230 TRI	70	88	64	80	221

DIMENSIONS COMPACT VERSION	
Length (mm)	1870
Width (mm)	994
Height (mm)	1360
Dry weight (kg)	1088
Tank capacity (L)	180

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERS	ION
Commercial reference of the enclosure	M128
Length (mm)	2300
Width (mm)	1060
Height (mm)	1680
Dry weight (kg)	1508
Tank capacity (L)	180
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	76
Sound power level guaranteed (Lwa)	94
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	64

POWER DEFINITION

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINLY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement

4/13/2015

This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.

appropriated preventive measures.

This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.

4/13/2015



J88K

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA

Engine model	JOHN DEERE
Engine ref.	4045TF220
Air inlet	Turbo
Cylinders arrangement	L
Number of cylinders	4
Displacement (C.I.)	4.48
Air coolant	
Bore (mm) x Stroke (mm)	106 x 127
Compression ratio	17 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	6.35
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	83
Frequency regulation (%)	+/- 2.5%
BMEP (bar)	13.38
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM

Radiator & Engine capacity (L)	23.60
Max water temperature (°C)	105
Outlet water temperature (°C)	93
Fan power (kW)	2.50
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	3.37
Available restriction on air flow (mm Water Column)	20
Type of coolant	Glycol-Ethylene
Thermostat (°C)	82-94

60 190

34

EMISSIONS

Emission	PM (mg/Nm3)
Emission	CO (mg/Nm3)
Emission	HCNOx (g/kWh)
Emission	HC (mg/Nm3)

EXHAUST	
Exhaust gas temperature (°C)	565
Exhaust gas flow (L/s)	205
Max. exhaust back pressure (mm EC)	750
FUEL	
Consumption @ 110% load (L/h)	21.50
Consumption @ 100% load (L/h)	19.50
Consumption @ 75% load (L/h)	14
Consumption @ 50% load (L/h)	10
Maximum fuel pump flow (L/h)	108
OIL	
Oil capacity (L)	13.50
Min. oil pressure (bar)	1
Max. oil pressure (bar)	5
Oil consumption 100% load (L/h)	0.0190
Carter oil capacity (L)	12.50
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	65
Radiated heat to ambiant (kW)	9.50
Haet rejection to coolant (kW)	43

Max. intake restriction (mm EC)	625
Intake air flow (L/s)	93

4/13/2015 This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.



J88K

OTHER DATA

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA

Alternator ref.	AT00970T
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0.80
Altitude (m)	0 to 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 3 ln for 10 s	Yes
Insulation class	Н
T° class, continuous 40°C	H / 125°K
T° class, standby 27°C	H / 163°K
AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	3.9
Total Harmonic Distortion, on load DHT (%)	3.3
Wave form : NEMA=TIF	<45
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	1
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating (+/-%)	+/- 1%
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)	500
Indication of protection	IP 21
Technology	Without collar or brush

OTHER DATA	
Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	80
Standby Rating 27°C (kVA)	88
Efficiencies 100% of load (%)	90.50
Air flow (m3/s)	0.1290
Short circuit ratio (Kcc)	0.55
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	325
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	125
Dpen circuit time constant (T'do) (ms)	1300
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	14.30
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	65
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) %	7.40
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	13
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) %)	36.60
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	3.50
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	24.90
Armature time constant (Ta) (ms)	27
No load excitation current (io) (A)	0.60
Full load excitation current (ic) (A)	2.40
Full load excitation voltage (uc) (V)	27
Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	203
Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	15.50
No load losses (W)	1388.52
Heat rejection (W)	6718
Inhalanced load acceptance ratio (%)	

Unbalanced load acceptance ratio (%)

DIMENSIONS

94 64

Containment DW	
Commercial reference of the enclosure	M128 DW
Length (mm)	2344
Width (mm)	1060
Height (mm)	1900
Dry weight (kg)	1695
Tank capacity (L)	390
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	76
Sound power level guaranteed (Lwa)	94
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	64

Containment DW 48H Commercial reference of the enclosure M128 DW48 Length (mm) 2344 Width (mm) 1060 Height (mm) 1989 1725 Dry weight (kg)

700 Tank capacity (L) Acoustic pressure level @1m in dB(A) 76 Sound power level guaranteed (Lwa) Acoustic pressure level @7m in dB(A)

4/13/2015 This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.



J88K

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. Equipped with an LCD screen, the user-friendly APM303 offers high-quality basic functions to guarantee simple, reliable operation and supervision of your generating set. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter Fuel, oil pressure and coolant temperature levels Supervision:

Modbus RTU communication on RS485 Reports: 2 configurable reports Safety features: Overspeed, oil pressure Coolant temperatures Minimum and maximum voltage Minimum and maximum frequency Maximum current Maximum active power Phase sequence Traceability: Stack of 12 stored events For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

TELYS, ergonomic and user-friendly



The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.

This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.

4/13/2015

4/13/2015 This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.